

Posudek bakalářské práce

posudek vedoucího práce		oponentský posudek		
Studijní program	Specializace v pedagogice			
Studijní obor	Německý jazyk se zaměřením na vzdělávání			
Název práce	Regionale Varianten des Deutschen am Beispiel von Christine Nöstlinger			
Autor/ka práce	Yen Nhi Leová			
Vedoucí práce	Doc. PhDr. Dalibor Zeman, Ph.D.			
Oponent/ka práce	Mag. phil. Clemens Kafka, B.A. M.A.			
Hodnocení práce				
Obsah práce	odpovídá názvu práce	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá názvu práce
Struktura práce	odpovídá zcela tématu	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Formální úprava	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Citace v práci	odpovídají normě	odpovídají s připomínkou	odpovídají s výhradou	neodpovídají
Přílohy práce	vhodně doplňují téma	netýkají se tématu	jsou nevhodné k tématu	nejsou v práci uvedeny
Seznam literatury	odpovídá tématu	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá
Počet stran práce	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Celkové zpracování tématu	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá
Celkové hodnocení			vyhověl/a	nevyhověl/a
Doporučení k obhajobě			doporučuji	nedoporučuji

Připomínky, výhrady, zdůvodnění:

Předložená bakalářská práce se zabývá tématem „Regionální varianty německého jazyka na příkladu Christine Nöstlingerové“. Práce je psána v němčině, obsahuje teoretickou a analytickou část, je doplněna obsahem, úvodem, závěrem, resumé v češtině a seznamem bibliografických záznamů.

V teoretické části bakalářské práce autorka analyzuje jazykové variety a němčinu na území Rakouska. Vychází z předpokladu, že německý standard nelze ztotožňovat ani s vnitrozemskou němčinou, ani ji nelze pojmout jako jazyk největší německy mluvící země. Standardní varieta němčiny je průnikem všech tří rovnoprávných variet. Autorka se správně zabývá definicí odborných pojmů.

Za velmi přínosnou považuji analytickou část práce. Lingvistický výzkum se soustředí na zkoumání austriacismů v díle Christine Nöstlingerové "Konrad oder das Kind aus der Konservenbüchse". Výsledky dotazníkového šetření potvrzují hypotézu, že excerpovaná rakouská specifika se používají i v současné komunikaci.

Bakalářská práce podává ucelenou charakteristiku zkoumaného materiálu, je přehledná a logicky strukturovaná. Bakalantka vhodně pracuje s odbornou literaturou, správně chápe a vysvětluje lingvistické termíny. Interpretace získaného materiálu je dostačující, přestože by bylo vhodné zaměřit se i na stylistické hodnocení daných jednotek. Po formální stránce má práce velmi dobrou úroveň.

Grafická znázornění podtrhují celkový dojem z předložené bakalářské práce jako práce velmi pečlivě a odpovědně koncipované.

Celkově hodnotím práci jako zdařilou a doporučuji ji k obhajobě.

Otázky k obhajobě:

1. Na základě jakých kritérií lze vycházet z předpokladu, že zkoumaná slova jsou vnímána jako rakouská lexikální specifika?

V Praze dne 13. května 2024

podpis